

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor / Motorkarren

CARRARO

78 - 2

CH 4752 26

Hersteller CARRARO S.D.A., Campodarsego (Padova) / Italien  
 Erkennungsmerkmale "78-2" auf Hersteller-Plakette  
"CARRARO 78-2" über Fahrgestell-Nr. (gilt nicht als Vorziffer)  
 Herstellerplakette links, seitlich an Lenkstockverschalung  
 Fahrgestellnummer links, seitlich am Schwungradgehäuse  
 Motorkennzeichen "LD" links, vorn seitlich am Motorblock, über Einspritzpumpe  
 Hauptimporteur ERNST STRAUB AG, Traktoren-Landmaschinen, 3425 Koppigen  
 Geprüftes Fahrzeug 550046

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe  
 Getriebe mech.synchr. mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände  
 Anzahl Gänge 3x4 = 12 Achsantrieb auf Hinterräder  
 Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, auf Antriebswellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, auf Antriebswellen bzw. HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment  
 Dauerbremse ---  
 2-Kreis-Kontrolle ---

## Motor

Marke	PERKINS	Typ	LD
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	98,4	Hub	127
Hubraum	3861	Steuer-PS	19,66
Leistungs-kW	54,5	bei U/min	2200
PS	74,5 DIN		
Lärm-Nahfeld	101 dB/A	bei U/min	2200 x)
Schalldämpfer	1 Topf 600x162x100 mm		xx)
Abgasprüfung	Bacharach= 3,0 / SZ= 3,2 Md.	max. 1250 U/min	
Entstörung	---		

## Karosserie \*) Traktor mit Sicherheitsrahmen OCSE= CSD 0102/4-a

Anzahl Türen --- Geschw. Messer ---  
 Sicherheitsgurten --- Rückspiegel \*)  
 Unterlegkeil --- Zugvorrichtung V+H= Stecknagel  
 Diebstahlsicherung ---

Anzahl Plätze t 1 v --- M --- h ---

## Masse

	innen	ausser		
Länge		3870	Achsabstand	2480 /
Breite	(1950-2400)	1950	Doppelachse	v <u>---</u> h <u>---</u>
Höhe		2490	Spurweite	v <u>1660</u> h <u>1560</u>
Ueberhang	s <u>---</u>	---	Spurweite	v <u>1560</u> - <u>1760</u>
	v <u>---</u>	400		h <u>1560</u> - <u>1920</u>
	h <u>---</u>	990	Spurkreis ø	l <u>9100</u> r <u>9500</u>

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

## Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	1020	1820	2840
Nutzlast	(inkl. 135 kg Frontgewicht)		
Gesamtgewicht	2840		
Fabrikgarantie	5000		
Reifengrösse	7.50 - 16	16.9 - 30	(Varianten +)
Ply / bar	6 / 2,25	6 / 1,3	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1490	3800	
für V max	30	30	

Garantierte Anhängelast gebremst ---  
 Garantierte Anhängelast ungebremst ---  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht ---  
 Geprüfte Anhängelast ---  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 23,4 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 24 km/h

bei 2200 U/min am Motor bzw. 610 U/min an der Zapfwelle

\*)

**Ausrüstung**

Fernlichter COBO DGM 7886 od. M (E)

Abblendlichter COBO DGM 7886 od. M (E)

Standlichter A (E)

Schlusslichter R (E)

Bremslichter ---

Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)

Rückstrahler v s h 2+2= 1 (E)

Markierlichter v §) s h §)

Zusätzliche Lichter 1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe

Kontroll-Nr.-Beleuchtung nur beim Motorkarren erforderlich

Scheibenwischer \*) mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen FIAMM IGM 2499 KA / CH 5 0602 01  
oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges Traktor / Motorkarren

Marke und Typ CARRARO 78-2

Typenscheinnummer CH 4152 26

Karosserie \_\_\_\_\_

Plätze total 1 vorn \_\_\_\_\_

Leergewicht 2840 Treibstoff D

Nutzlast --- Steuer-PS 19,66

Gesamtgewicht --- Hubraum 3861

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 24 km/h, M3S, iA 31,28 = 85 dB/A.  
Nahfeldwert gemessen 50 cm ab Auspufftopf rechts.
- xx) Schalldämpfer : Auspuffaustritt wird vom Importeur gerade nach oben geführt.
- \*) Ausrüstung : Auf Wunsch Sicherheitsrahmen mit Frontscheibe oder geschlossene Kabine (Kabinenteile werden am Sicherheitsrahmen befestigt); Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren.  
Höhe der Stand-, Schlusslichter sowie der Richtungsblinker vorn und hinten technisch bedingt.
- +) Reifenvarianten : V= 7.50 - 18, 6 PR, 1620 kg (2,25), V-max. 30 km/h.  
H= 13.6 - 38, 6 PR, 3320 kg (1,60), V-max. 30 km/h.  
13.6 - 36, 6 PR, 3230 kg (1,60), V-max. 30 km/h.
- §) Eintrag im Fahrzeugausweis :  
101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.  
- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Unter diesem Typenschein dürfen nur Fahrzeuge immatrikuliert werden, bei welchen auf der Hersteller-Plakette der Name des Importeurs angegeben ist.

ck

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 6.8.79.

Eidg. Typenprüfstelle